



## HILETA ZERBITZUAK EMATEKO ESKABIDEA / SOLICITUD DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS FUNERARIOS

ESKATZAILEAREN DATUAK / DATOS DEL SOLICITANTE			
Izena / Nombre		1. Abizena / 1er Apellido	2. Abizena / 2º Apellido
NAN / DNI			
Bizilekua / Domicilio			
Herria / Población		PK / C.P.	Probintzia / Provincia
Emaila / Email		Telefonoa / Teléfono	
<b>Hildakoaren erlazioa azaldu ezazu / Señalar el vínculo con la persona fallecida:</b> <input type="checkbox"/> <b>Hidakoaren ahaidea /</b> Pariente de la persona fallecida Ahaidetasun mota azaldu / Indicar el tipo de parentesco .....			
<input type="checkbox"/> <b>Bestelakoak /</b> Otros .....			
HILDAKOAREN DATUAK / DATOS DE LA PERSONA FALLECIDA			
Izena / Nombre		1. Abizena / 1er Apellido	2. Abizena / 2º Apellido
NAN / DNI			
Hobiratze eguna / Fecha entierro		Hobiratze ordua / Hora del entierro	
Hileta enpresa / Funeraria		Tel. / Tfno.	
ESKAERA / SOLICITA			
<input type="checkbox"/>	<b>Hilobiratzeko nitxoaren emakida</b> Concesión de nicho de enterramiento	<input type="checkbox"/>	<b>Gorpu-hondarrentzako nitxoaren emakida</b> Concesión de nicho de restos o hueseras
<input type="checkbox"/>	<b>Panteoian, hilobian edo nitxoan hilobiratzea</b> Inhumación en panteón, sepultura	<input type="checkbox"/>	<b>Gorpu-hondakin edo errautsen ehorzketa</b> Inhumación de restos cadavéricos o cenizas



<input type="checkbox"/>	<b>Nitxotik ateratzea</b> Exhumación de nicho	<input type="checkbox"/>	<b>Panteoitik edo hilobitik ateratzea</b> Exhumación de panteón o sepultura
<input type="checkbox"/>	<b>Beste batzuk:</b> / Otros: .....		

<b>KOKAPENAREN DATUAK / DATOS SOBRE LA LOCALIZACIÓN</b>	
<input type="checkbox"/> <b>Panteoia</b> / Panteón <input type="checkbox"/> <b>Hilobia</b> / Sepultura <input type="checkbox"/> <b>Nitxoa</b> / Nicho <b>Kokapenaren deskripzioa</b> / Descripción de su localización: ..... .....	
<b>AURKEZTEN DEN DOKUMENTAZIOA / DOCUMENTACIÓN QUE SE PRESENTA</b>	
<input type="checkbox"/> <b>Heriotza ziurtagiri medikoa</b> / Certificado médico de defunción <input type="checkbox"/> <b>Actividad de servicios funerarios de cadáveres</b> / Hilotzen arloko hileta-zerbitzuen jarduera <input type="checkbox"/> <b>Panteoian gorpuzkina ateratzea edo sartzearen kasuan, emakidun guztien baimena (I Eranskina)</b> / En caso de exhumación o inhumación en panteón, autorización de todos/as los/as concesionarios/as (Anexo I) <input type="checkbox"/> <b>Gorpua ateratzearen kasuan, 5 urte baino gehiago lurperatuta</b> / En caso de exhumación, mas de 5 años desde su enterramiento	

**Oharrak:** Zebitzuen tasak EHORZTETXE eskatzaileak likidazinoz ordaindu beharko ditu. /

**Nota:** Los servicios funerarios serán sufragados por la Funeraria mediante la correspondiente liquidación.

Orri honetako datu pertsonalak jasota datoz eskabidearen egileak hala onartuta. Datuok tratamendu automatizatua izango dute eta Gauegiz Arteagako Udaleko informazio sisteman sartuko ditugu. Datu horiek udal kudeaketarako bakarrik erabiliko ditugu, eta beste administrazio publiko batzuei edo beste batzuei laga edo jakinarazi ahal izango dizkiegu, 2016ko apirilaren 27koa, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzko; eta 95/46/CE Zuzentaraua indargabetzen duen (Datuak babesteko erregelamendu orokorra) 2016/679 Erregelamenduan (EB) jasota datozen kasuetan. Datuak eskuratzeko, ezeztatze, zuzentzeko eta aurka egiteko eskubidea erabili ahal izango da Biztanleentzako Arreta Zerbitzuan.

Los datos personales contenidos en la presente instancia son recogidos bajo el consentimiento del afectado y serán objeto de tratamiento automatizado e incorporados al Sistema de Información del Ayuntamiento de Gauegiz Arteaga. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras Administraciones Públicas o a terceros en los supuestos previstos en el Reglamento (UE) 2016/679 del parlamento europeo y del consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (Reglamento general de protección de datos). Los interesados podrán ejercitar los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición a través del Servicio de Atención Ciudadana.

Gauegiz Arteagan, 20 ko ren (e)an / En Gauegiz Arteaga, a de de 20  
Titularraren izenpea / Firma de la persona titular.



**GAUTEGIZ ARTEAGAKO UDALEKO ALKATE-LEHENDAKARIA**

**I ERANSKINA- GORPUZKINAK PANTEOIAN, LUR EREMUAN EDO NITXOAN SARTZEKO EDO ATERATZEKO EMAKIDUNEN BAIMENA**

Nik, .....,  
..... NANdunak,  
..... helbidea  
dudalarik, ..... herrikoa,  
..... telefonoa,  
.....  
famiarien pantoï, lur eremua edo nitxoaren emakiduna naizen  
adetik eta aipatutako emakidaren titular guztien izenean,

**BAIMENTZEN DUT:**

- .....  
Jaun/Andrearen ..... gorpuzkinak  
..... NAN zenbakidunarenak  
.....  
famiarien panteoian, lur eremuan edo nitxoan  
sartua edo atera izan daitezcela.
- Idazki honetan jasotako datuak Gauteziz Arteagako  
Udalaren datu-basean sartu eta tratatuko direla,  
Gauteziz Arteagako hilerria kudeatzeko.

**Nire erantzunkizunpean, AITORTZEN DUT:**

- Aipatutako emakidaren titular guztiak ados daudela  
baimen honek eragikortasuna izan dezan.
- Gauteziz Arteagako Udala ez dela erantzulea, idazki  
honen bidez ehorzketa/lurpetik ateratzeko lanetan  
sor daitezkeen kalte eta galerena, beti ere lan horiek  
normaltasunez eginak izan badira.
- Baimen honetan agertzen diren datu guztiak  
egiazkoak direla.

Gauteziz Arteagan, 20.....ko  
.....ren .....(e) an

Sinatua:

**ANEXO I.- AUTORIZACIÓN DE LOS/AS CONCESIONARIOS/AS DE INHUMACIÓN O EXHUMACIÓN DE DETERMINADOS RESTOS HUMANOS EN EL PANTEÓN, PARCELA DE TIERRA O NICHOS DE SU CONCESIÓN**

YO, .....,  
con DNI ....., con domicilio en  
.....,  
municipio de .....,  
teléfono .....,  
como concesionario/a del panteón, parcela de tierra o nicho  
de ..... la familia  
..... y  
en nombre de todas las personas titulares de la concesión  
mentada,

**AUTORIZO:**

- Que los restos mortales de D./D<sup>a</sup>  
.....  
..... con DNI ..... sean inhumados  
o exhumados en el panteón, parcela de tierra o  
nicho de la familia  
.....
- Que los datos aportados en el presente escrito sean  
incluidos y tratados en la base de datos del  
Ayuntamiento de Gauteziz Arteaga con el objeto de  
gestionar el cementerio de Gauteziz Arteaga.

**DECLARO, bajo mi responsabilidad:**

- Que todas las personas titulares de la concesión  
señalada dan su consentimiento para que sea  
efectiva la presente autorización.
- Que no responsabilizo al Ayuntamiento de Gauteziz  
Arteaga de los daños y perjuicios que pudieran  
ocasionarse en los trabajos de  
inhumación/exhumación objeto de este escrito,  
siempre y que hayan sido realizados con  
normalidad.
- Que todos los datos señalados en el presente  
documento son verdaderos.

En Gauteziz Arteaga, a ..... de ..... de  
20.....

Firmado:



**Gauegiz  
Arteagako Udala**  
Ayuntamiento de  
Gauegiz Arteaga

Herriko Enparantza, 1  
48314 Gauegiz Arteaga  
Tfnoa. 94.625.29.53  
www.gauegizarteaga.com  
udala.gauegiz@bizkaia.org

**Orri honetako datu pertsonalak jasota datoz eskabidearen egileak hala onartuta. Datuok tratamendu automatizaturik izango dute eta Gauegiz Arteagako Udaleko informazio sisteman sartuko ditugu. Datu horiek udal kudeaketarako bakarrik erabiliko ditugu, eta beste administrazio publiko batzuei edo beste batzuei laga edo jakinarazi ahal izango dizkiegu, 2016ko apirilaren 27koa, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzko; eta 95/46/CE Zuzentaraua indargabetzen duen (Datuak babesteko erregelamendu orokorra) 2016/679 Erregelamenduan (EB) jasota datozen kasuetan. Datuak eskuratzeko, ezeztatzeko, zuzentzeko eta aurka egiteko eskubidea erabili ahal izango da Biztanleentzako Arreta Zerbitzuan.**

Los datos personales contenidos en la presente instancia son recogidos bajo el consentimiento del afectado y serán objeto de tratamiento automatizado e incorporados al Sistema de Información del Ayuntamiento de Gauegiz Arteaga. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras Administraciones Públicas o a terceros en los supuestos previstos en el Reglamento (UE) 2016/679 del parlamento europeo y del consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (Reglamento general de protección de datos). Los interesados podrán ejercitar los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición a través del Servicio de Atención Ciudadana.